

EL TIEMPO

EDICION DE LA TARDE

AÑO III—Número 790

Quito, Republica del Ecuador

Sábado 18 de Junio de 1904

Memorandum

Mex de Junio tiene 30 dias 6 de fiesta y 24 de trabajo
Calestera, Miana 19 Domingo 4 dias
Pro de Pentecost—Santos Gerardo y
Pro de Santos Siverio papa marit
Inocencio y Mariano obispos.
SERVICIO DE CORREOS
Del Sur.—Llegas: Martes, a las 9 a.m.
Juven y Sibados a las 12 m.
Salas: Lunes y Miércoles, a las 12 m.
y Viernes, a las 4 p. m.
Del Norte.—Llegas: Martes y Viernes
por la mañana.
Salas: Miércoles y Sibados a las 2 p. m.
Boticas de Turno: 1. a Nacional situada
en la carrera Bolívar (plaza de San Fran-
cisco) y a la del Guayas en la carrera Chile
intersección Guayaquil.
2. a de Turno Señor Rafael Grjrlis
Polanco.
Médico de turno.—Dr. Armando T rian
y Practicante S. Segundo Montero

Vacuna antipestosa

Y sin embargo, de todo lo que
cien anteriormente, los partidarios
de la vacuna pestosa quisieran im-
ponerla por la fuerza...
¡Cuanto se ha escrito en la prensa
sobre esta materia en los últimos
tiempos!
Se alega que con la vacuna de
Haffkine "Se libra al 80 por cien-
to de ser atacado por bubónica".
¡Pero o lo es horriblemente absurdo
y tal es la epidemia en estos
modernos tiempos que atacan al
20 por ciento de los habitantes de
un pueblo! El 80 por ciento de los
inocuidos con el serum escapan la
plaga, y el 20 por ciento son
atacados. Para que este argumen-
to pueda tener validez, preciso es
establecer la premisa, que todo
el montón de vacunados habrían
contraído el mal si no hubieran
usado el serum, lo cual es un dis-
parate.

Mientras tanto, ahí está el in-
forme oficial, presentado á la academi-
a de ciencias en Viena, por la
comisión investigadora nombrada

por el gobierno austriaco para es-
tudiar la peste de Levante. Los
senores de la comisión en su in-
forme declaran, que: "ni el serum de
Yersin, ni el serum de Haffkine,
han demostrado tener virtud al-
guna"

IV
En la obra sobre la plaga y su
tratamiento profilático y terapéu-
tico, escrita por el médico homóni-
mo indio, doctor Ghose, leemos
lo siguiente: "Esta enfermedad,
como la fiebre amarilla, la viruela,
el tifus, etc. es el resultado de la
aglomeración de individuos, de la
suciedad, y de la falta de aire pu-
ro y de una mala alimentación;
pues las personas que viven en lu-
gares limpios y bien ventilados,
prácticamente se encuentran libre
de ella". "Y en otro lugar de la
obra dice: "las condiciones atmos-
féricas influyen mucho en la salva-
ción ó muerte del paciente; au-
mentando la mortalidad en propor-
ción al aumento de la humedad y
temperatura".
En Guayaquil, Panamá y las
regiones Amazónicas, por ejemplo,
la fiebre india encontraría más fa-
vorable campo de acción.

cultad, por lo menos diez casos, de 139, es los que la inoculación no
podía haber resultado de contacto casual, con infección depositada;
esos casos muestran que, con toda probabilidad, se había verificado
por algún agente que al cual no ofrecía obstáculo importante ni un
epitelio sin roturas, ni ropas protectoras. Pero ambas cosas son circun-
stancias obvias en la inoculación casual, y, por lo tanto, nos
vimos obligados á buscar un agente de inoculación dotado de medios
de evitar esos obstáculos ó vencerlos.

Para evitar esos obstáculos ó vencerlos, para evitar las ropas
protectoras, ese agente debía estar dotado de medios de locomoción,
y ser capaz de penetrar al epitelio sin causar dolor notable ni herida
visible. Se ve, por supuesto, que la pulga responde mejor á estos
requisitos.

Tan pronto como se ha reconocido esto, aparece también que la
hipótesis original de la pulga, tomada en conjunto con recientes ob-
servaciones de los hábitos de este insecto, es exactamente lo que se
requiere para conciliar las aparentes contradicciones apuntadas arriba;
para explicar, no solo la errática incidencia de la peste, sino igual-
mente la ausencia de toda gran posibilidad de que el hombre pueda recibir
la infección de ratas pestosas, cuando están presentes en casas habi-
tadas ó frecuentadas. Sabemos, efectivamente, que la pulga que más
generalmente infesta á la raza humana es de una especie, mientras que
las que infestan á otras clases de animales son duras de quitar y,
por ser de diversas especies, una de otra; de donde parece evidente á
priori, que una especie asociada á ésta ó á aquella clase de animal, tan
usualmente que se le encuentra con certeza en ese animal cuando se
le busca, probablemente tiene predilección por sus condiciones pecu-
liares.

Los doctores Raymond y Gauthier, de Marsella, resumen así sus
experimentos hechos en 1902:

cultad, por lo menos diez casos, de 139, es los que la inoculación no
podía haber resultado de contacto casual, con infección depositada;
esos casos muestran que, con toda probabilidad, se había verificado
por algún agente que al cual no ofrecía obstáculo importante ni un
epitelio sin roturas, ni ropas protectoras. Pero ambas cosas son circun-
stancias obvias en la inoculación casual, y, por lo tanto, nos
vimos obligados á buscar un agente de inoculación dotado de medios
de evitar esos obstáculos ó vencerlos.
Para evitar esos obstáculos ó vencerlos, para evitar las ropas
protectoras, ese agente debía estar dotado de medios de locomoción,
y ser capaz de penetrar al epitelio sin causar dolor notable ni herida
visible. Se ve, por supuesto, que la pulga responde mejor á estos
requisitos.
Tan pronto como se ha reconocido esto, aparece también que la
hipótesis original de la pulga, tomada en conjunto con recientes ob-
servaciones de los hábitos de este insecto, es exactamente lo que se
requiere para conciliar las aparentes contradicciones apuntadas arriba;
para explicar, no solo la errática incidencia de la peste, sino igual-
mente la ausencia de toda gran posibilidad de que el hombre pueda recibir
la infección de ratas pestosas, cuando están presentes en casas habi-
tadas ó frecuentadas. Sabemos, efectivamente, que la pulga que más
generalmente infesta á la raza humana es de una especie, mientras que
las que infestan á otras clases de animales son duras de quitar y,
por ser de diversas especies, una de otra; de donde parece evidente á
priori, que una especie asociada á ésta ó á aquella clase de animal, tan
usualmente que se le encuentra con certeza en ese animal cuando se
le busca, probablemente tiene predilección por sus condiciones pecu-
liares.
Los doctores Raymond y Gauthier, de Marsella, resumen así sus
experimentos hechos en 1902:



TRASLADO

El suscritor especialista, Oculista
y Cirujano Dentista; ha trasladado
su consultorio de la Carrera
Bolivia á la de Guayaquil, Casa de
la Sra. Concepción A. v. de Villa,
viencio, esquina de San Agustín,
(Herrerías) Como siempre, ofrezco
á su numerosa clientela la más
exigente antisepsia en todas sus
operaciones médico quirúrgicas. La
mejor recomendación es la satisfac-
ción con que se retiraron, después
de curados, sus enfermos.

Operaciones y curaciones de
ojos. Medicina dióptica de la
fuerza y potencia visuales. Co-
rrección de estrabismos sin opera-
ción. Lentes de Hiynd y Cron-
glas fabricadas para cada caso.
Anteojos astenopicos, astigmáticos
y prismáticos

Colocación de ojos al natural
Instalación electroterápica, de
galvano—terapia, farado terapia y
medicación vibratoria. Sección
especial de micrografía y bacterio-
logía

Dentaduras artificiales comple-
tas desde \$1. 40

Análisis micrográfico de la sangre,
orina, esputos y otras excreciones
sin extractos \$1. 1.

Contraectivos rolocantes y para
fajar los elementos patojenos como
sigue.

Basilo de la (Ko) tuberculosis en
los esputos etc, etc. \$ 5

Análisis polariscopico de la orina
en la glucosuria,..... \$ 2

Análisis polariscopico de la son-
da..... \$ 2

Gonococos de Neisser en la g-
norrea (purgación)..... \$ 2

Electroterapia

Baños de corriente galvánica
(secciones de quince días)..... \$ 5

Baños de corriente farádica (se-
cciones de quince días)..... \$ 5

Clínica y consultas de 12 m., á 1
p. m.—On parle française—En-
glish spoken—Si parla in italiano.

—Dirección telefónica—N. Sáenz

—Consultas por escrito, conven-
cional

Curaciones martes juves y sáb-
ados de 12 á 4 p. m.

Para los pobres miércoles y sáb-
ados de 10 á 10 1/2 a. m.

N. SÁENZ

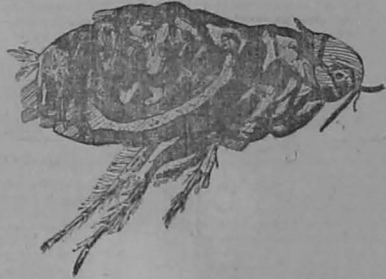
LA PULGA

Del informe presentado á la asamblea legislativa de Nueva Gales del Sur
en 1903, por la Junta de Sanidad de Sydney, con motivo
de la aparición de la peste bubónica

..... Buscamos primero una fuente de la infección, y pudimos
encontrarla, y hasta advertir su presencia, sólo en los cuerpos de ratas
muertas. Examinamos después la distribución de los casos en rela-
ción con la distribución de las ratas pestosas, y hallamos que había
una relación singularmente estrecha entre los dos, tanto en tiempo
como en lugar. Una y otra vez notamos el establecimiento de nuevos
centros de infección en puntos distantes y separados por gran distan-
cia, á los cuales se había transportado parte de una línea de muelles
que se sabían estaban infestados de ratas pestosas; y observamos la
precedencia de la enfermedad en las ratas sobre su ocurrencia en e
os centros localizados; pero también vimos que al tratar de encontrar una
relación más estrecha y directa entre ellas, un buen éxito fué el resul-
tado de nuestros esfuerzos casi siempre; y en los casos en que no su-
cedió así, el fracaso fué meramente debido, según toda probabilidad,
á las condiciones de la investigación.

Estudiamos entonces, si el hombre podría comúnmente ser in-
fectado por contacto casual con virus depositado por ratas pestosas,
pues, si hemos que el virus puede ser depositado en esa forma, y es
posible que se le deje caer en sitios en que puede después entrar en
contacto con la piel del individuo. En seguida reflexionamos que una
función de epitelio es impedir la entrada de infecciones al cuerpo por
vía de la piel, y percibimos que si este modo ha de efectuarse, puede
hacerlo solo cuando la infección depositada toca una parte rota del
epitelio. Se puede dar por admitido que esto ha sucedido algunas
veces, pero lo que se busca no es un modo excepcional de infección,
sino uno que tenga efecto tan comúnmente que se le pueda aceptar como
una causa de peste epidémica. Por consiguiente, cuando se re-
cuerda el tiempo continuo en que quedan abiertas las pro-fundas heri-
das que son las únicas en cuestión [porque en nuestros estudios de
casos de peste bubónica se ha sido raro encontrar heridas que podrían
haber servido de puntos de entrada al virus]; cuando se considera el
tiempo relativamente corto, aunque mucho más largo que el otro, du-
rante el cual el virus sobrevive en forma potencialmente activa, aún
en las condiciones de cuidadosa conservación en el experimento de
laboratorio—tiempo que probablemente será menor en las condicio-
nes de la vida ordinaria; y cuando se nota cuán pequeñas y débiles son las
partes de la superficie del suelo, etc., que pueden ser así infestadas y,
por consiguiente, cuán grandes son las probabilidades de que la simi-
litud hecha entre un contacto con ellas en el tiempo requerido, se
llega á comprender que es muy poco probable que la inoculación
casual del hombre en esa forma se efectúe con la suficiente frecuencia
para que haya una epidemia de peste.

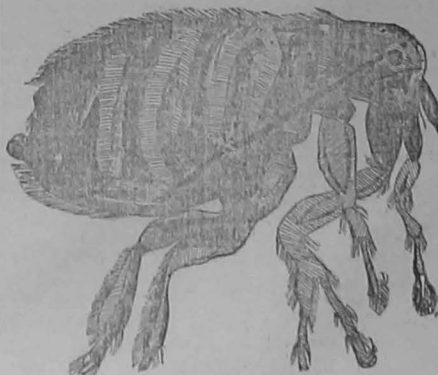
Es evidente que los medios por los cuales se recibe la inocula-
ción deben operar más directa y ciertamente. Como el origen no
estaba todavía descifrado, volvimos á nuestras notas epidemiológicas, y
las examinamos de nuevo. Encontramos en ellas, sin ninguna dila-



PULEX FASCIATUS-DE RATA

"... Quisimos averiguar si la pulga de rata picaría al hombre:
14 de ellas, de 16, picaron en el acto de ser puesta en la piel huma-
na, después de haber sido hechas en ayuno por veinticuatro horas.
Unas pocas sobrevivieron algunas semanas, alimentadas exclusivamen-
te del hombre."

"Entre las pulgas de rata que pican al hombre pudimos examinar
y determinar 8; de estas, 7 eran Pulex fasciatus, la clase más común-
mente hallada en las ratas, y la octava era una clase de pulga que no
tenía peine, muy probablemente Pulex irritans, pero más pequeña y
más pálida."



PULEX IRRITANS DE HOMBRE

“EL TIEMPO”

QUITO, 18 DE JUNIO DE 1904.

Decreto Ejecutivo

LEONIDAS PLAZA G., Presidente de la República. Por cuanto se ha solicitado...

Artículo único.—Resuma dicho señor la Cartera de Instrucción Pública, que se halla encargada al Sr. Ministro de la Interior...

SERVICIO TELEGRAFICO

TRANSMITIDO POR EL TIEMPO DE GUAYAQUIL Y POR NUESTROS CORRESPONDALES DE PROVINCIAS.

Guayaquil, 17. El tiempo de hoy en su editorial trata a los liberales...

En otro artículo declara que renuncia el Interés del Ministerio de Instrucción Pública...

La Junta de Sanidad ha presentado a la Gobernación un dictamen que le dirige la Junta de Sanidad de Santa Elena...

Portoviejo, 17. Inauguró explícitamente el ferrocarril provincial.

El doctor Julio Evaristo Delgado aldrá para Quito próximamente.

Correspondencia

Guaranda, Junio 13 de 1904.—Sr. Director de EL TIEMPO.

Entre los varios que se han presentado al debate electoral de Presidente de la República...

Cada una de estas agrupaciones cree que su candidato obtendrá la victoria. Triunfará el primero...

deudo, tiene una inmensa popularidad, porque es gran financiero, y lo que es más, porque está apoyado por el Gobierno y los ultramarinos...

Por otra parte no hay una razón decisiva que no induzca a creer que el General Paz...

Candidatura García

A continuación, transcribimos una nota y una renuncia relacionadas con la candidatura tan popular de don Martín de Porras...

CIRCULAR

Quito a 15 de Junio de 1904.—Sr. don Camilo Sigcha.—Presente: El Club García de Artesanos del Pichincha...

El Club no duda que, dado lo valioso de su contingente, Ud. contribuirá para que el Ecuador tenga un Magistrado de la talla de nuestro candidato...

El presidente M. Arto A. Pañaberrera; El Viceroy don Diego Salas; Vocales principales: Nicanor Araúz, Javier Lavigne, Ezequiel Paz, Nicanor Aguilar, José E. Suárez, A. Muñoz Velasco...

Quito, Junio 18 de 1904.—Sr. don Camilo Sigcha.—Presente: El Club García de Artesanos del Pichincha.

Con fecha 15 de los corrientes he recibido una circular procedente de ese Club, en la cual se dice que con celo me adhirió por el señor don Lizardo García...

Yo, en verdad señor que es un permiso arbitrario de incómodo el que se ha tomado, porque, sea quien fuere el señor García, yo me he adherido a él en su favor.

Para que los liberales le apoyemos, necesita el señor don Lizardo pasar por encima de los sacrificios que pide el liberalismo en su existencia política.

Por otra parte no hay una razón decisiva que no induzca a creer que el General Paz...

Circular Eclesiástica

La Vicaría Capital de la Arquidiócesis ha dirigido la siguiente acerca de las precauciones aconsejadas por el hígido que la reparte desde ayer...

Motivo de grande alarma y muy justificado temor para las escuelas más es la actualizada presencia de la mortífera peste denominada bubónica...

Y primeramente, a ninguno de nuestros amados sacerdotes y fieles se puede ocultar, que sólo del Omnipotente Creador y Regidor de cuanto existe, depende el que nos veamos preservados de la peste.

Yo, en verdad señor que es un permiso arbitrario de incómodo el que se ha tomado, porque, sea quien fuere el señor García, yo me he adherido a él en su favor.

Yo, en verdad señor que es un permiso arbitrario de incómodo el que se ha tomado, porque, sea quien fuere el señor García, yo me he adherido a él en su favor.

Empero, además de los medios obsecratorios, tienen reconocida importancia los que provienen del orden natural, y que dispuestos por el mismo Dios, son de uso legítimo y provechoso.

de apreciar debidamente a los candidatos actuales, teniendo a la vista los intereses patrios y los del Partido Liberal, para poner en el más cómodo...

El señor don Lizardo puede ser todo lo que se expresa en la precitada circular, pero, el hecho de no haber cumplido el ofrecimiento que hizo por la prensa de presentar un programa de política religiosa...

Circular Eclesiástica

En la esfera social, tengo a muy presente las debidas consideraciones de Ud., con las debidas consideraciones.—Atento y S. S. Camilo Sigcha.

Motivo de grande alarma y muy justificado temor para las escuelas más es la actualizada presencia de la mortífera peste denominada bubónica...

Y primeramente, a ninguno de nuestros amados sacerdotes y fieles se puede ocultar, que sólo del Omnipotente Creador y Regidor de cuanto existe, depende el que nos veamos preservados de la peste.

Yo, en verdad señor que es un permiso arbitrario de incómodo el que se ha tomado, porque, sea quien fuere el señor García, yo me he adherido a él en su favor.

Yo, en verdad señor que es un permiso arbitrario de incómodo el que se ha tomado, porque, sea quien fuere el señor García, yo me he adherido a él en su favor.

Empero, además de los medios obsecratorios, tienen reconocida importancia los que provienen del orden natural, y que dispuestos por el mismo Dios, son de uso legítimo y provechoso.

por la ordenación de la Autoridad que prescribe. El asno ó en otros términos la esmerada limpieza, sus amoblas de la religión, desde que llegamos en los autos anexos a aquéllo lo cual de la salud pública...

Abundando en estos principios, ordenamos, pues, a los párrocos y rectores de iglesias:

3º Advertir a todos la obligación de conciliar en que están de someterse a las disposiciones de la Autoridad pública para prevenir la peste, haciéndoles comprender que hean en falta si acaso se opusieren a ellas ó las eludieren.

Plausible es el aser que de ordinario se tienen los templos, sacristías y depósitos de objetos de culto; mas, se impone la necesidad si cabe, de extremarlo. Cuidada de la ventilación de estos sitios y después de las distribuciones donde se reúnen los fieles, de la renovación diaria y desinfección de las pilas de agua bendita (1), así como de los objetos que se dan a besar al público...

Los sencillos parroquiales practicados a la brevedad posible una inspección de los respectivos cementerios y observen si conforme se ha mandado siempre, los desagües se encuentran en buen estado y las inhumaciones se hacen con método y bajo un plan local para no remover resaca en descomposición.

En las casas de comunidad religiosa las Superiores las medidas debidas antes empleadas para evitar la aglomeración en los dormitorios, y cubren de que los alimentos sean frescos.

Facultamos a los rectores de iglesias y estudios para los gastos que demandaren estas medidas preventivas de la peste.

Por último, deseamos, que ahora más por ahora, respaldados en estas medidas preventivas y abnegada la santa caridad predicada por nuestro Señor, en cuya virtud, alejado el egoísmo matador de todo impulso generoso, todos los fieles ante el peligro común, se esfuerzen en valerse los unos a los otros, principalmente los que pertenecen a las clases acomodadas...

(1) Para facilitar la ejecución de estas disposiciones, especialmente en las parroquias rurales ó para los pobres, pu...

EL ESTREÑIMIENTO
y sus consecuencias
SON CURADOS POR LA LEPTANDRINE ROYER

Es un remedio seguro, inofensivo, agradable, conviniendo á todas las edades y en todas las situaciones (mujeres embarazadas).

FARMACIA A. DUPUY, 225, rue Saint-Martin - PARIS.
Depósito en Quito: Botica Nacional de MARIANO C. BARRIGA.

ASMA y CATARRO
de la nariz y de los ojos
y de POLVO ESPIC

Depósito en Quito: Botica Nacional de MARIANO C. BARRIGA.

Cigarrillos PROGRESO
PREVENCIÓN A LOS CLIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA

Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones se les llama la atención sobre las siguientes especialidades de esta marca. La forma exigida del cigarrillo que le dá la elaboración á más calidad, muy distinta del que se hace á mano, que es redondo, y la manera como están terminados sus extremos; y la cantidad superior y especial del papel y de la piendura que apiles.

Quito, Abril 1.º de 1903.—N.º 7

EL TIEMPO
EJECION de QUITO



Diario de la tarde político, literario y noticioso.
SE publica todos los días del año, excepto los feriados.
TIENE agentes en todas las ciudades y en casi todos los pueblos de la República en algunas ciudades del extranjero.

SUSCRIPCIONES.

En Quito no tiene suscriptores y en provincias y en el exterior según la siguiente

TARIFA

PROVINCIAS

EXTERIOR

Edición de la tarde \$y 1 mensual Edición de la tarde \$y 1 oro mensual

PUBLICACIONES

En la sección INTERESER GENERALES, la columna..... \$y 50.4.0
En la sección COMUNICADOS, cuando se publique la firma de responsabilidad, la columna..... 20.4.0
Y cuando se publique sólo con pseudónimos..... 25.4.0

RECLAMOS

Por cada palabra..... 0.20
Hasta quinze veces, quinze centavos el centímetro lineal á una columna. Hasta 30 veces, diez centavos.
En la 2.ª página, los precios son dobles.

OFICINAS y TALLERES

Carrera de Venezuela bajo del G ub Ecuador
Teléfono No 267.—Cañilla de correos N.º 272.

SIN TEMOR A COMPETENCIA

SUCURSAL LA ITALIA



Acaba de recibir sesenta quintales de Velas marca La Virgen expresamente de Europa, paquetes de 2, 3, 4, 5, y 6 en libra Ven demos á cinco reales la libra.

GRAN NOVEDAD EN QUITO
CIGARRILLOS LA ITALIA

La mejor colección: Cada cajetilla contiene de estampillas con su respectiva bandera de todas las naciones reconocidas en el mundo. Además, tenemos, como siempre, una infinidad de conservas alimenticias, de las mejores marcas.

Vino San Rafael.—Vinos italianos, franceses, españoles y de Grecia. Frutas en jugo y secas y una infinidad de artículos de abarrotes.

Licores de toda clase

Ojén, Anís del León, egítimos de España, Champagne varias marcas escogidas.
Vino del doctor Castillo
Cerveza Chimborazo y Dorsesian.
Te Hornimán y el Pavo Real.
Anilina por mayor y menor.
Cigarras y cigarrillos de todas las marcas de Guayaquil inclusive la Esmeralda.
Depósito de galletas, filetes, confites, caramelos, bombones, y todo do el producto de nuestra Fábrica de "LA ITALIA"

Revolución en a COCINA

No más cobre, no más fierro que son nocivos á la salud.
Quien quiere estar seguro y limpio en la comida, puede pasar á la Sucursal de LA ITALIA á proveerse de artículos de Aluminio du ro, los más limpios y económicos que se conocen

Acete de eucaliptus para los dolores reumáticos.

Acaba de llegar nuevo peptona legitimo

SASTRERIA NACIONAL DE BENJAMIN N. PAZMINO
Establecimiento premiado con la sobresaliente MEDALLA de ORO en la Exposición de Quito

Tiene a la venta excelente ropa fina de duelo y de toda clase.
Posee un magnífico surtido de casimires, y se trabaja con materiales finos, con prontitud y esmero, á gusto del cliente
El Establecimiento se halla situado en la Carrera de Guayaquil, casa N.º 10 letras A. B.

Quito, 22 de Diciembre de 1903.—3 m.

LA BELLEZA DEL CUTIS.

Nueve décimas partes de las enfermedades de la piel, sobre todo del cutis de la cara, se originan en la mala digestión y se curan con una medicina digestiva y con la limpieza.

En estas enfermedades hay dos cosas que hacer, a saber: Procurar mantener el cutis limpio (para que los poros no se entorpezcan) usando agua y jabón bueno liberalmente, y mantener el estómago en orden tomando las

Pastillas del Dr. Richards

que son digestivas, antisépticas y tónicas. Aplicar cosméticos ó lociones semejantes, sería lo mismo que tratar de curarse un brazo roto con una manga de un vestido alagante.

El mejor tratamiento para barros y erupciones consiste en agua y jabón bueno por fuera y Pastillas del Dr. Richards por dentro.

Pésese Vd. antes y después de tomarlas.

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NUEVA YORK, D. U.

"Cálcula tu vida por la fuerza de tu estómago y si hay deficiencia las Pastillas del Dr. Richards."
"En las borrascas del estómago son estas pastillas el puerto de salvación."

"Vale más estómago sano que mago no hay pan duro."

Hotel "El Comedor"
GRAN RESTAURANT

Cantina provista de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas y licores superiores.
Comidas á la española, criolla, francesa é italiana.
Habituaciones cómodas y elegantes.
Asco, prontitud y amabilidad en el servicio.
Se admiten ahondos.
Especialidad en Banquetes.

El Hotel "El Comedor" es el más central; el más próximo á los Ministerios, Casa Presidencial, y Oficinas de Correos, Telégrafos y Telefonos; es el preferido por las personas y familias de buen tono.

El Hotel "El Comedor" ha habierto ya al servicio, en la carrera Guayaquil UNA GRAN SUCURSAL, con un espléndido baño de naciación con ocho hermosos baños de duchas y con cinco de aguas termales.

"El Comedor": Carrera de Venezuela, N.º 54; Teléfono, N.º 270; Apartado, N.º 243
Sucursal y Baños: Carrera de Guayaquil, N.º 78; Teléfono N.º 140

El Propietario—Valentín Canalejas.

Quito, Setiembre 9 de 1903.

1 m



LA "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de 6 á 7 meses, y particularmente en el momento del destete y durante el periodo del crecimiento.

Facilita mucho la dentición; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos de crecimiento é impide la diarrea tan frecuente en los niños, sobre todo en los países cálidos.

Paris, 6, avenue Victoria, y en todas las Farmacias.

En Quito: Botica Nacional de MARIANO C. BARRIGA.